

STOLLAR

the Water Kettle SK520



- (LV) LIETOŠANAS PAMĀCĪVA
- (LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- (EE) KASUTUSJUHEND
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Stollar apzinās drošības svarīgumu, tāpēc izstrādā un ražo patēriņa preces, vispirms domājot par klientu drošību. Tomēr lūdzam būt uzmanīgiem, izmantojot elektrisku ierīci, un ievērot šādus piesardzības pasākumus.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

- Rūpīgi izlasiet visas pamācības pirms Stollar SK520 tējkannas darbināšanas pirmo reizi un saglabājiet turpmākām uzziņām.
- Noņemiet un pareizi atbrīvojieties no iesaiņojuma un reklāmas uzlīmēm, pirms šo tējkannu izmantosiet pirmo reizi.
- Lai nepieļautu mazu bērnu aizrīšanās un nosmakšanas risku, noņemiet un pareizi atbrīvojieties no tējkannas strāvas vada spraudņa aizsardzības pārklāja.
- Šī ierīce ir speciāli izstrādāta, lai vārītu tikai dzeramo ūdeni. Nekādā gadījumā šo tējkannu nedrīkst izmantot citu šķidrumu vai pārtikas produktu vārīšanai.
- Nenovietojiet ieslēgtu tējkannu pie galda vai sola malas. Virsmai jābūt horizontālai, tīrai un sausai.
- Nedarbiniet tējkannu uz izlietnes noteces virsmas.
- Nelieciet tējkannu pie/uz karstas gāzes plīts, elektriska karsēšanas elementa vai karstas cepeškrāsns.
- Turiet tējkannu tālāk no sienām, aizkariem un citiem materiāliem, kas jutīgi pret karstumu vai tvaikiem. Minimālais attālums ir 20 cm.
- Pirms darbināšanas vienmēr pārlieciniet, ka tējkanna ir pareizi salikta. Izpildiet norādījumus šajā lietošanas pamācībā.
- Šo tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto barošanas pamatni.

SAGLABĀJIET ŠO PAMĀCĪBU

- Šo tējkannu nav paredzēts darbināt ar ārējo taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Nepieskarieties karstai virsmai. Lietojiet rokturi, lai paceltu un pārnēsātu tējkannu.
- Neko nelieciet uz tējkannas vāka.
- Vienmēr pārliecinieties, ka tējkannas slēdzis ir "off" (izslēgts) pozīcijā, tad atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes, pirms pārvietosiet tējkannu, kad neizmantojat to vai pirms tīrīšanas un uzglabāšanas.
- Uzmanieties, kad izlejat ūdeni no tējkannas, jo vārošs ūdens un tvaiki var radīt apdegumus. Nelejiet ūdeni pārāk ātri.
- Lai nepieļautu elektriskās strāvas triecienu, nekādā gadījumā nemērciet ūdenī tējkannu, tās barošanas pamatni, strāvas vadu vai tā spraudni un neļaujiet šīm vietām kļūt mitrām.
- Darbināšanas laikā nenoņemiet tējkannu no barošanas pamatnes. Pārliecinieties, ka tējkanna ir izslēgta (slēdža "off" pozīcija) pēc ūdens uzvārīšanās, un tikai tad atvienojiet tējkannu no barošanas pamatnes.
- Nepārvietojiet tējkannu, kamēr tā ir ieslēgta.
- Darbināšanas laikā neatveriet vāku.
- Neielejiet tējkannā pārāk daudz ūdens, pārsniedzot maksimālā ūdens līmeņa zīmi. Ja tējkannā ielējāt pārāk daudz ūdens, vāroties tas var izšļakstīties.
- Tējkannai jābūt tīrai. Skatiet sadaļā par apkopi un tīrīšanu.



BRĪDINĀJUMS

Nedarbiniet tējkannu uz slīpas virsmas!

Nepārvietojiet ieslēgtu tējkannu!

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU, KAS ATTIECAS UZ VISĀM ELEKTRISKAJĀM IERĪCĒM

- Pirms lietošanas pilnībā attiniet strāvas vadu.
- Neļaujiet strāvas vadam nokarāties pāri galda vai sola malai, pieskarti karstai virsmai vai savīties.
- Lai novērstu strāvas trieciena risku, neiemērciet strāvas vadu, tā spraudni vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Personas (ieskaitot mazus bērnus) ar ierobežotu fizisku, sensoru vai psihisku rīcībspēju vai bez atbilstošām zināšanām un pieredzes drīkst izmantot šo tējkannu tikai citas personas uzraudzībā vai pēc attiecīgas apmācības.
- Novietojiet ierīci un tās vadu maziem bērniem (jaunākiem par 8 gadiem) nepieejamā vietā.
- Neļaujiet maziem bērniem spēlēties ar šo ierīci.
- Regulāri pārbaudiet tējkannu. Nelietojiet tējkannu, ja strāvas vads, tā spraudnis un pati ierīce ir bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā autorizētajā Stollar servisa centrā pārbaudei un/vai remontam.
- Visi apkopes darbi, izņemot tīrīšanu, jāveic autorizētā Stollar servisa centrā.
- Šī tējkanna paredzēta lietošanai tikai sadzīvē. Nelietojiet to jebkādiem citiem nolūkiem, izņemot tai paredzētos. Nelietojiet to sauszemes un ūdens transportlīdzekļos, kad tie pārvietojas. Nelietojiet to ārpus telpām. Nepareiza lietošana var izraisīt ievainojumus.
- Ieteicams uzstādīt speciālo diferenciālo drošinātāju (drošības slēdzi papildu aizsardzībai, kad lietojat elektriskas ierīces). Ieteicams ierīces elektriskajā ķēdē uzstādīt drošības slēdzi, kuram noteiktā strāvas stipruma starpība nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar elektriķi.

IEPAZĪSTIET

savu Stollar Water Kettle SK520



THE WATER KETTLE SK520

- A. Vāciņš
- B. Vāciņa atvēršanas taustiņš
- C. Izņemams katlakmens filtrs
- D. Augstākās kvalitātes pulēts nerūsējoša tērauda korpus
- E. 1,7 litra ietilpība
- F. Ūdens līmeņa skatlodziņš
- G. Izgaismots ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- H. Daudzvirzienu barošanas pamatne

NAV PARĀDĪTS

- I. Noslēpts karsēšanas elements
- J. Automātiskā izslēgšanās un ūdens pilnīgas iztvaikošanas novēršanas funkcija
- K. Noslēpts vada uzglabāšanas nodaļums

Uzlabojot savu produkciju, ražotājs var bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas ierīces konstrukcijā, komplektācijā un tehniskajos raksturlielumos.

DARBINĀŠANA

Stollar Water Kettle SK520

PIRMS IZMANTOŠANAS PIRMO REIZI

Noņemiet visus reklāmas materiālus, kas piestiprināti pie tējkannas. Ieteicams pirms pirmās lietošanas reizes tējkannu maksimāli uzpildīt ar aukstu krāna ūdeni, uzvārīt un izliet. Tējkanna darbosies tikai tad, kad novietota uz barošanas pamatnes un "On/Off" slēdzis ir "On" pozīcijā.

Tējkanna automātiski izslēgsies, kad ūdens ir uzvārījies.

TĒJKANNAS DARBINĀŠANA

Lai ūdeni ielietu tējkannā, noņemiet to no barošanas pamatnes un atveriet vāciņu, piespiežot vāciņa atvēršanas taustiņu. Ielejiet vēlamo daudzumu ūdens.

PIEBILDE

Vienmēr piepildiet tējkannu tā, lai ūdens līmenis skatlodziņā būtu starp minimālo (500 ml) un maksimālo (1700 ml) līmeņa zīmi.

Ja ūdens līmenis būs pārāk zems, tējkanna izslēgsies pirms ūdens uzvārīšanās vai uzkaršēšanas līdz izvēlētajai temperatūrai.

Ja ūdens līmenis būs pārāk augsts (virs MAX zīmes), vārošais ūdens var izšļakstīties no tējkannas.

- Pārlicinieties, ka vāciņš ir stingri aizvērts.
- Novietojiet tējkannu stabili uz barošanas pamatnes.
- Pieslēdziet strāvas vadu pie 230/240 V sprieguma maiņstrāvas tīkla rozetes un ieslēdziet tējkannu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi "On" (ieslēgts) pozīcijā, lai uzvārītu ūdeni.

PIEBILDE

Šo tējkannu drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto barošanas pamatni.

Uzmanieties, kad izlejat ūdeni no tējkannas, jo vārošs ūdens var radīt apdegumus. Nelejiet ūdeni pārāk ātri.

Tējkanna automātiski izslēgsies, kad ūdens ir uzvārīts. Paceliet tējkannu no barošanas pamatnes un izlejiet ūdeni. Turiet tējkannu taisni, sevišķi tad, kad tā piepildīta līdz maksimālajam līmenim. Lai vēlreiz uzvārītu ūdeni, iespējams, būs jāpagaida dažas sekundes, līdz varēs atkal ieslēgt tējkannu.

Ja nevērsiet ūdeni, izslēdziet tējkannas barošanu, atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un izlejiet ūdeni no tējkannas. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes un aizveriet vāciņu.

VĀROŠA ŪDENS IZTVAIKOŠANAS NOVĒRŠANA

Šī tējkanna ir aprīkota ar drošības ierīci, kas aizsargā pret pārkaršanu, ja tējkanna tiks darbināta ar nepietiekamu ūdens daudzumu. Šādā gadījumā tējkanna pārtrauks vārīt. Atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un ļaujiet tējkannai atdzist, pirms to atkal piepildīsiet ar ūdeni. Noņemiet tējkannu no barošanas pamatnes un ielejiet ūdeni. Novietojiet tējkannu uz barošanas pamatnes. Drošības ierīce automātiski tiks atiestatīta.

BRĪDINĀJUMS

Šī ierīce ir izstrādāta, lai vārītu tikai dzeramo ūdeni. Nekādā gadījumā šo tējkannu nedrīkst izmantot citu šķidrumu vai pārtikas produktu vārīšanai vai karsēšanai. Pirms darbināšanas vāciņam noteikti jābūt stingri aizvērtam.

BRĪDINĀJUMS

Ūdens vārīšanās laikā vai uzreiz pēc tam nepiespiediet vāciņa atvēršanas taustiņu. Vārošs ūdens var izšļakstīties no tējkannas. Vispirms izlejiet visu karsto ūdeni no tējkannas, tad atveriet vāciņu, lai tējkannā ielietu ūdeni.

APKOPE, TĪRĪŠANA UN UZGLĀBĀŠANA

Pirms tīrīšanas noteikti izslēdziet tējkannu un atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes.

IZŅEMAMĀIS FILTRS

Stollar SK520 tējkannā ir izņemams filtrs tīrāka ūdens iegūšanai bez katlakmeni veidojošajām nogulsnēm. Lai notīrītu nogulsnes no filtra, atveriet tējkannas vāciņu, tad paceliet un izņemiet filtru.

Filtru var notīrīt, turot zem tekoša karsta ūdens un paberžot ar drāniņu vai suku. Lai filtru ievietotu atpakaļ tam paredzētajā vietā, vienkārši iebīdi to uz leju gropē aiz tējkannas snipja un piespiediet, līdz tas fiksējas.

PIEBILDE

Laika gaitā filtrs var sabojāties. Regulāri to pārbaudiet un nomainiet, ja tas ir bojāts.

PIEBILDE

Iemontētais karsēšanas elements tējkannas pamatnē ir izgatavots no augstas kvalitātes nerūsējoša tērauda. Brūnie traipi uz tā ir minerālu nosēdumi, tie nav rūsa.

MINERĀLU APLIKUMA NOŅĒMŠANA

Laika gaitā minerālu piemaisījumi krāna ūdenī var izraisīt tējkannas iekšpusē un ūdens līmeņa rādītāja krāsas maiņu. Aplikumus var likvidēt, izmantojot tējkannas aplikuma noņēmēju, kas ir pieejams lielveikalos, universālveikalos un tehnisko piederumu veikalos.

Vai arī:

1. Piepildiet līdz 2/3 tējkannas ar ūdens un etiķskābes šķīdumu attiecībā 1:2 (1 daļa etiķskābes un 2 daļas ūdens). Uzvāriet un atstājiet uz nakti.
2. Izlejiet šķīdumu no tējkannas. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni, uzvāriet un izlejiet ūdeni. Atkārtojiet šo procesu, un tējkanna būs gatava lietošanai.

BRĪDINĀJUMS

Nemērciet ūdenī tējkannas pamatni, slēdzi, strāvas vadu vai spraudni un nepieļaujiet šo daļu samirkšanu.

LAI NOTĪRĪTU VIRSMU

Tējkannas korpusu noslaukiet vispirms ar mitru, tad ar sausu drāniņu.

PIEBILDE

Tējkannas korpusa virsmas vai iekšpusē tīrīšanai nelietojiet ķīmikālijas, sārma tīrītājus, tērauda švammīti vai abrazīvu tīrītāju. Tīrīšanai izmantojiet vāju tīrītāju ar mīkstu, mitru drāniņu.

UZGLĀBĀŠANA

Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka tējkanna ir izslēgta, tīra un sausa. Pārliecinieties, ka vāciņš ir kārtīgi aizvērts un fiksēts. Satiniet strāvas vadu ap tā uzglabāšanas nodalījumu zem barošanas pamatnes. Novietojiet tējkannu vertikāli uz barošanas pamatnes. Neko nelieciet uz tējkannas.

Bendrovė Stollar visada rūpinasi saugumu. Mes kuriame ir gaminame produktus, visų pirma galvodami apie Jūsų, mūsų brangių klientų, saugumą. Taip pat prašome Jūsų saugiai naudotis elektros prietaisais bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBI INFORMACIJA DĖL SAUGOS

- Prieš pradėdami naudotis Stollar SK520 virduliu, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.
- Prieš pradėdami naudoti virdulį, nuimkite ir saugiai pašalinkite visas pakuotės medžiagas bei reklamines etiketes.
- Tam, kad nekiltų pavojus mažiems vaikams užspringti, nuimkite ir saugiai utilizuokite šio prietaiso apsauginį maitinimo laido kištuko dangtelį.
- Šis virduklis gali būti naudojamas tik geriamajam vandeniui užvirti. Jokiu būdu virdulio negalima naudoti kitiems skysčiams ar maisto produktams.
- Naudojamo virdulio jokiu būdu nestatykite arti stalviršio ar stalo krašto. Pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio statysite virdulį, būtų lygus, švarus ir sausas.
- Nenaudokite virdulio ant kriauklės džiovyklės.
- Nestatykite virdulio šalia įkaitusios elektrinės kaitvietės ar dujinio degiklio, bei ten, kur jis galėtų liestis su įkaitusia orkaite.
- Naudokite virdulį toliau nuo sienų, užuolaidų bei kitų medžiagų, kurioms gali pakenkti karštis ar garai (mažiausias atstumas – 20 cm).
- Prieš naudodami virdulį, patikrinkite, ar jis tinkamai surinktas. Vadovaukitės šioje knygelėje pateiktais nurodymais.

**IŠSAUGOKITE ŠIĄ
NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ**

- Virduļys turi būtī naudojamas tik su kartu komplektuojamu maitinimo pagrindu.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nelieskite įkaitusių paviršių. Virduļį kelkite ir neškite tik laikydami už rankenos.
- Nieko nedėkite ant dangtelio viršaus.
- Jei prietaiso kurį laiką nenaudosite arba norite jį valyti, ar perkelti į kitą vietą, patikrinkite, ar virduļio jungiklis yra nustatytas į išjungimo padėtį „Off“, išjunkite maitinimą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Pildami vandenį iš virduļio, būkite labai atsargūs, nes galite apsiplikyti verdančiu vandeniu ar garais. Nepilkite vandens per greitai.
- Tam, kad išvengtumėte elektros šoko, nemerkite virduļio pagrindo, maitinimo pagrindo, maitinimo laido ar kištuko į vandenį bei saugokite juos nuo drėgmės.
- Jokiu būdu nebandykite nuimti kaistančio virduļio nuo maitinimo pagrindo.
- Prieš nuimdami virduļį nuo maitinimo pagrindo, patikrinkite, ar užvirus vandeniui, virduļys išsijungė.
- Jokiu būdu nebandykite perkelti virduļio, kai jis yra įjungtas.
- Neatidarykite dangtelio, kai virduļys yra įjungtas.
- Vandens į virduļį pilkite tik iki maksimalaus vandens lygio žymės. Pripylus per daug vandens, virimo metu jis gali taškytis per kraštus.
- Reguliariai valykite virduļį. Vadovaukitės šioje knygelėje pateiktais nurodymais dėl prietaiso valymo.



ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite virduļio ant nuožulnaus paviršiaus.

Jokiu būdu nebandykite perkelti virduļio, kai jis yra įjungtas.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS

- Prieš naudodami prietaisą, išvyniokite visa maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo laidas nebūtų nusviręs nuo stalviršio ar stalo krašto, nesiliestų prie įkaitusių paviršių bei nebūtų susimazgęs.
- Tam, kad išvengtumėte elektros smūgio, nemerkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kokį kitą skystį.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, jutimine ar psichine negalia, ar neturintiems pakankamai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar suteiktų reikiamų žinių apie prietaiso naudojimą asmuo, atsakingas už jų saugumą.
- Laikykite prietaisą ir jo maitinimo laidą jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Rekomenduojama reguliariai tikrinti prietaisą. Siekiant išvengti pavojaus, nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas, kištukas ar pats prietaisas. Gražinkite visą prietaisą į artimiausią įgaliojantį bendrovės Stollar techninės priežiūros centrą apžiūrai ir (arba) remontui.
- Bet kokius priežiūros darbus, išskyrus valymą, reikėtų atlikti įgaliojame bendrovės Stollar techninės priežiūros centre.
- Šis prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui. Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį. Nenaudokite prietaiso judančiose transport priemonėse ar laivuose. Nenaudokite prietaiso lauke. Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.
- Siekiant užtikrinti didesnę saugumą naudojantis elektros prietaisais, rekomenduojama sumontuoti liekamosios srovės įtaisą (apsauginį jungiklį). Rekomenduojama, kad prietaisą maitinančioje elektros grandinėje būtų sumontuotas ne didesnės negu 30 mA likutinės srovės apsauginis jungiklis. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.

PAŽINKITE

savo Stollar Water Kettle SK520



THE WATER KETTLE SK520

- A. Dangtelis
- B. Dangčio atidarymo mygtukas
- C. Išimamas nuovirų filtras
- D. Aukščiausios kokybės poliruotas nerūdijantis plienas
- E. 1,7 litro talpa
- F. Vandens lygio indikatorius
- G. Šviečiantis įjungimo/išjungimo (On/Off) mygtukas
- H. Daugiakryptis pagrindas

NEPARODYTA

- I. Paslėptas kaitinimo elementas
- J. Automatinio išjungimo funkcija (apsauga nuo visiško vandens išgaravimo)
- K. Paslėpta vieta laidui laikyti

Gamintojas, tobulindamas savo produkciją, turi teisę be papildomo įspėjimo keisti gaminio dizainą, komplektą, taip pat technines charakteristikas.

NAUDOJIMAS

Stollar Water Kettle SK520

PRIEŠ NAUDOJANTIS PRIETAISU PIRMĄ KARTĄ

Pašalinkite nuo įsigyto virdulio visas reklamines etiketes. Prieš naudodami virdulį pirmą kartą, pripilkite į jį geriamojo vandens iki maksimalaus lygio žymės, užvirkite ir išpilkite vandenį. Virdulys veiks tik pastačius jį ant maitinimo pagrindo ir nustačius jungiklį į „On“ (įjungimo) padėtį. Užvirus vandeniui, virdulys automatiškai išsijungia.

VIRDULIO NAUDOJIMAS

Norėdami įpilti į virdulį vandens, nukelkite jį nuo maitinimo pagrindo ir, paspausdami dangčio atidarymo mygtuką, atidarykite dangtį. Įpilkite į virdulį norimą kiekį vandens.

PASTABA

Vandens į virdulį pilkite tiek, kad jo lygis langelyje būtų tarp minimalaus (500 ml) ir maksimalaus (1700 ml) lygio žymių.

Įpylus per mažai vandens, virdulys išsijungs, vandeniui dar neužvirus.

Vandens įpylus virš maksimalaus lygio žymės (MAX), verdantis vanduo gali taškytis per virdulio kraštus.

- Patikrinkite, ar dangtis yra tinkamai uždarytas.
- Saugiai pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Įjunkite kištuką į 230/240 V elektros lizdą ir įjunkite prietaisą.
- Vandeniui užvirti nustatykite įjungimo/išjungimo jungiklį į „On“ (įjungta) padėtį.

PASTABA

Virdulys turi būti naudojamas tik su kartu komplektuojamu maitinimo pagrindu. Pildami vandenį iš virdulio, būkite labia atsargūs, nes galite apsiplikyti verdančiu vandeniu. Nepilkite vandens per greitai.

Užvirus vandeniui, virdulys automatiškai išsijungs. Pakelkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir išpilstykite vandenį. Stenkitės laikyti virdulį tiesiai, ypač jei jis pripildytas iki maksimalaus lygio žymės. Norint pakartotinai užvirti vandenį, gali tekti palaukti kelias sekundes, kol bus atstatyta virimo funkcija.

Jei virdulio daugiau nenaudosite, maitinimo jungiklį nustatykite į išjungimo padėtį (Off), ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo ir išpilkite likusį vandenį iš virdulio. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo ir uždarykite dangtį.

APSAUGA NUO VISIŠKO VANDENS IŠGARAVIMO

Virdulyje yra sumontuotas apsauginis įtaisas, apsaugantis virdulį nuo perkaitimo, jei jis naudojamas, kai jame yra nepakankamai vandens. Tokiu atveju virdulys automatiškai išsijungia. Nustatykite maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį (Off), palaukite kol jis atvės ir tik tada vėl pilkite vandenį. Pakelkite virdulį nuo maitinimo pagrindo ir įpilkite vandens. Pastatykite virdulį ant maitinimo pagrindo. Apsauginio įtaiso funkcija automatiškai bus atstatyta.

IŠPĖJIMAS

Šis prietaisas gali būti naudojamas tik geriamajam vandeniui užvirti. Nenaudokite virdulio kitiems skysčiams ar maisto produktam šildyti. Prieš naudodami virdulį, patikrinkite, ar dangtis gerai uždarytas ir užfiksuotas.

IŠPĖJIMAS

Jokiu būdu nespauskite dangčio atidarymo mygtuko dangčiui atidaryti, kol virdulys yra įjungtas arba vanduo neseniai buvo užviręs, nes galite apsiplikyti. Norėdami vėl įpilti vandens, išpilkite iš virdulio visą karštą vandenį ir tik tada atidarykite dangtį.

PRIEŽIŪRA, VALYMAS IR LAIKYMAS

Prieš valydami prietaisą, visada išjunkite jį, nustatydami maitinimo jungiklį į išjungimo padėtį (Off), ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

IŠIMAMAS FILTRAS

Kad pilamas vanduo būtų be nuovirų, Stollar SK520 virdulys yra su išimamu nuovirų filtru. Norėdami nuo filtro pašalinti nuoviras, atidarykite dangtį ir patraukdami filtrą aukštyn, išimkite jį.

Palaikykite filtrą po tekančiu karštu vandeniu bei patrinkite jį šluoste ar nuvalykite šepetėliu. Norėdami grąžinti filtrą į vietą, tiesiog įstatykite filtrą į už virdulio snapelio esančius griovelius ir paspauskite, kad užsifiksuotų.

PASTABA

Bėgant laikui, filtras gali nusidėvėti, todėl reguliariai jį patikrinkite ir pakeiskite, jei pastebėjote, kad jis apgadintas.

PASTABA

Paslėptas kaitinimo elementas virdulio apatinėje dalyje yra pagamintas iš aukštos kokybės nerūdijančio plieno. Atsiradusios rudos dėmės – tai mineralinės nuosėdos, o ne rūdys.

MINERALINIŲ NUOSĖDŲ ŠALINIMAS

Laikui einant mineralų priemaišos, esančios krano vandenyje, gali sukelti virdulio vidinės dalies ir vandens lygio indikatorius spalvos kitimą. Nuosėdas galima pašalinti, naudojant virdulio nuovirų valiklį, kuris yra prienamas visose didžiosiose parduotuvėse, specializuotose parduotuvėse ir techninių reikmių parduotuvėse.

Arba:

1. Pripildykite 2/3 virdulio vandens ir acto mišiniu santykiu 1:2 (1 dalis acto ir 2 dalys vandens). Užvirinkite ir palikite nakčiai.
2. Išpilkite skystį iš virdulio. Pripilkite virdulį švariu vandeniu, užvirinkite ir išpilkite. Pakartokite šį procesą, ir virdulys bus parengtas naudojimui.

⚠️ IŠPĖJIMAS

Jokiu būdu nemerkite virdulio pagrindo, maitinimo pagrindo, maitinimo laido ar kištuko į vandenį bei saugokite juos nuo drėgmės.

PRIETAISO KORPUSO VALYMAS

Prietaiso korpusą iš pradžių nuvalykite drėgna šluoste, o vėliau – sausa šluoste.

PASTABA

Virdulio vidaus ar išorės valymui jokiu būdu nenaudokite cheminių medžiagų, šarminių valiklių, metalinių šveistukų ar kitų šveičiamųjų priemonių. Virdulį valykite drėgna minkšta šluoste su švelnia valymo priemone.

LAIKYMAS

Prieš padėdami virdulį į laikymo vietą, išjunkite jį ir pasirūpinkite, kad jis būtų švarus ir sausas. Patikrinkite, ar dangtis yra tinkamai uždarytas ir užfiksuotas. Susukite maitinimo laidą specialiai maitinimo laidui skirtame skyrelyje maitinimo pagrindo apatinėje dalyje. Pastatykite virdulį vertikaliai ant maitinimo pagrindo. Nieko nedėkite ant virdulio viršaus.

Stollari töötajad hoolivad väga ohutusest. Toodete disainimisel ja tootmisel pöörame tähelepanu eelkõige teie kui meie hinnatud kliendi turvalisusele. Palume teil siiski elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik olla ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED

- Lugege enne Stollar SK520 veekeedukannu kasutuselevõttu juhised hoolikalt läbi ning hoidke need tulevikuks alles.
- Enne veekeedukannu esimest kasutuskorda eemaldage kõik pakkematerjalid ja etiketid ning kõrvaldage need vastavalt nõuetele kasutusest.
- Eemaldage seadme voolupistikute kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- See veekeedukann on mõeldud ainult joogivee kvaliteediga vee keetmiseks. Mingil juhul ei tohi selles keeta muid vedelikke ega toite.
- Ärge asetage töötavat veekeedukannu laua serva lähedale. Veenduge, et pind, kuhu seadme asetate, on sile, puhas ja kuiv.
- Ärge kasutage veekeedukannu kraanikausi nõrutusalusel.
- Ärge asetage veekeedukannu kuumale gaasi- ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga.
- Hoidke veekeedukann seintest, kardinatest ja teistest kuuma- või aurutundlikest materjalidest vähemalt 20 cm kaugusel.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES

- Enne kasutamist veenduge alati, et kann on nõuetekohaselt kokku pandud. Järgige selles kasutusjuhendis toodud teavet.
- Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks valise taimeri või puldi abil.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke ja kandke kannu alati käepidemest.
- Ärge asetage midagi kaane peale.
- Enne seadme teisaldamist, kui seadet ei kasutata ja enne puhastamist ning hoiuleoanekut veenduge, et seade on välja lülitatud ja selle toitejuhtme pistik on pistikupesast välja tõmmatud.
- Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi ja aur võivad põletada. Ärge kallake vett liiga kiiresti.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke seadet, selle alust, toitejuhet ega pistikut vette ega laske neil osadel niiskusega kokku puutuda.
- Ärge eemaldage töötavat seadet aluselt. Enne kannu aluselt eemaldamist veenduge, et kann on pärast vee keemaminekut välja lülitunud.
- Ärge liigutage sisselülitatud seadet.
- Ärge avage töötava seadme kaant.
- Ärge täitke kannu üle. Järgige maksimaalse veetaseme märgistust. Ületäitmise korral võib keev vesi kannust välja pritsida.
- Hoidke kann puhtana. Järgige selles kasutusjuhendis toodud puhastamisjuhiseid.



HOIATUS

Ärge kasutage veekeedukannu kaldpinnal.

Ärge liigutage sisselülitatud seadet.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

- Kerige toitejuhe enne kasutamist täielikult lahti.
- Ärge laske juhtmel vabalt laua või leti servalt alla rippuda, kuumade pindadega kokku puutuda või keerdu minna.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke toitejuhet, pistikut ega seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Isikud (kaasa arvatud lapsed), kes oma füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või kogenematusete teadmatuse tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, ei tohiks seda teha ilma järelevalveta või vastutava isiku juhendamiset.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Soovitame seadet regulaarselt kontrollida. Ohu vältimiseks ei tohi seadet kasutada juhul, kui selle toitejuhe, pistik või seade ise on mingil viisil kahjustada saanud. Toimetage seade ülevaatamiseks ja/või remondiks lähimasse volitatud Stollari teeninduskeskusesse.
- Kogu hoolduse (v.a puhastamine) peab läbi viima volitatud Stollari teeninduskeskus.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärgil. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites või veesõidukites. Mitte kasutada välistingimustes. Valesti kasutamine võib põhjustada vigastusi.
- Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (ohutuslüliti), mida läbiv vool ei ületa 30mA. Küsige nõu elektrikult.

TUTVUSTUS

Stollar Water Kettle SK520



THE WATER KETTLE SK520

- A. Kaas
- B. Kaane vabastusnupp
- C. Eemaldatav katlakivivastane filter
- D. Kvaliteetne harjatud roostevabast teras
- E. Maht 1,7 liiter
- F. Veetaseme aken
- G. Helendav sisse-välja lülitamise nupp
- H. Mitmesuunaline alus

EI OLE JOONISEL NÄHA

- I. Varjatud kütteelement
- J. Automaatne väljalülitamine & kuivalt töötamise vastane kaitse
- K. Varjatud juhtme hoiukoht

Tootjal on õigus tootearenduse käigus toote disaini, komplekteeritust ja tehnilisi omadusi ette teatamata muuta.

KASUTAMINE

Stollar Water Kettle SK520

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA

Eemaldage kannu pakkematerjalid. Enne esimest kasutuskorda on soovitatav kann maksimumtasemeni veega täita, vesi keema lasta ja seejärel ära valada. Kann töötab ainult siis, kui see on asetatud alusele ja lülitist sisse lülitatud. Vee keemaminekul lülitub seade automaatselt välja.

VEEKEEDUKANNU KASUTAMINE

Kannu täitmiseks veega eemaldage see aluselt ja avage kannu kaas, vajutades kaane vabastusnupule. Täitke kann soovitud ulatuses veega.

MÄRKUS

Täitke kann alati miinimumtaseme (500 ml) ja maksimumtaseme (1700 ml) vahelises vahemikus, järgides veetaseme aknal olevaid märgistusi.

Liiga vähese vee korral võib kann enne vee keemaminekut välja lülituda. Kannu ületäitmisel võib keev vesi kannust välja pritsida.

- Veenduge, et kaas on kindlalt oma kohal.
- Asetage kann turvaliselt selle alusele.
- Sisestage pistik 230 V / 240 V seinapistikupespa ja lülitage kann sisse.

MÄRKUS

Kannu tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega. Olge vee väljavalamisel kannust ettevaatlik, sest keev vesi võib põletada. Ärge kallake vett liiga kiiresti.

Vee keemaminekul lülitub seade automaatselt välja. Võtke kann aluselt ja valage vesi välja. Hoidke kannu ettevaatlikult, eriti juhul, kui see on täidetud maksimumulatuses. Enne kannu uuesti sisselülitamist tuleb oodata mõned sekundid.

Kui kannu ei ole vaja rohkem kasutada, lülitage see välja, eemaldage vooluvõrgust ja valage järelejäänud vesi välja. Asetage kann selle alusele ja sulgege kaas.

OHUTU VEEKEETMINE JA KUIVALT KEEMAMINEKU VASTANE KAITSE

Ohutuslülitid kaitseb seadet ülekuumenemise eest, kui sisselülitatud seadmes ei ole piisavalt vett. Sel juhul lõpetab kann töötamise. Tõmmake toitejuhtme pistik pistikupesast ja laske kannul enne vee lisamist jahtuda. Võtke kann aluselt ja lisage vett. Asetage kann alusele tagasi. Ohutuslülitid lähtestub automaatselt.

HOIATUS!

Seade on mõeldud ainult joogivee kvaliteediga vee keetmiseks. Ärge soojendage ega keetke seadmes teisi vedelikke ega toitu. Seadme kaas peab enne seadme kasutamist alati kindlalt oma kohale lukustunud ja suletud olema.

HOIATUS!

Ärge vajutage seadme töötamise ajal ja pärast seda kaane vabastusnupule. Selle tulemusel võib keev vesi kannust välja pritsida. Enne kannu kaane avamist kannu uuesti täitmiseks kallake kogu kuum vesi kannust välja.

HOOLDAMINE, PUHASTAMINE JA HOIULEPANEK

Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

EEMALDATAV FILTER

Stollar SK520 veekeedukannul on eemaldatav filter katlakivijääkide eemaldamiseks ja puhtama vee saavutamiseks. Filtri puhastamiseks katlakivijääkidest avage kannu kaas ja võtke filter kannust välja.

Filtrit võib puhastada kuuma voolava vee all ning kuivatada puhta rätiku või harjaga. Filtri tagasipanekuks libistage see lihtsalt tila taga olevasse pilusse ja lükake oma kohale tagasi.

MÄRKUS

Filter võib aja jooksul kuluda. Kontrollige seda regulaarselt ja vajadusel vahetage filter.

MÄRKUS

Kannu põhjas asuv kuumaelement on valmistatud kõrgekvaliteetsest roostevabast terasest. Sellele võivad tekkida pruunid plekid. Need on tingitud mineraalijääkidest ja tegemist ei ole roostega.

MINERAALIJÄÄKIDE EHK KATLAKIVI EEMALDAMINE

Aja jooksul võivad setted kraaniveest põhjustada järske muudatusi veekeetja sisemuses ja veetaseme näidikus. Katlakivi kõrvaldamiseks saab kasutada sette eemaldajat, milline müügil supermarketites, universaalkauplustes ja tehniliste tarvikute kauplustes.

Võimalik samuti:

1. Täita veekeetja kuni 2/3 vee ja äädikhappe seguga 1:2 (1 osa äädikhapet ja 2 osa vett). Lasta keema tõusta ja jätta ööseks kannu.
2. Vedelik veekeetjast välja valada. Täita veekeetja puhta veega, lasta keema tõusta ja vesi välja valada. Seda uuesti korrata, kuni veekeetja on kasutamiskõlblik.



HOIATUS!

Ärge kastke seadet, selle alust, voolujuhet ega pistikut vette ega laske neil osadel niiskusega kokku puutuda.

KORPUSE PUHASTAMINE

Seadme välisosa võib pühkida niiske lapiga ja hõõruda läikima pehme kuiva lapiga.

MÄRKUS

Ärge kasutage kannu sisemuse ega välise osa puhastamiseks kemikaale, aluselisi puhastusvahendeid, terasest küürimisnuustikuid, villaseid lappe ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ja pehmet niisket lappi.

HOIUSTAMINE

Veenduge, et seade on enne hoiustamist välja lülitatud, puhas ja kuiv. Veenduge, et kaas on suletud ja kindlalt oma kohal. Kerige voolujuhe seadme aluse all asuvasse juhtmehoidikusse. Asetage kann püsti alusele. Ärge asetage midagi kannu peale.

Компания Stollar очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения безопасности потребителя. Кроме того, мы просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочитайте все инструкции перед первым использованием чайника Stollar SK520 и сохраните для последующего использования.
- Аккуратно удалите и выбросьте все упаковочные материалы и рекламные ярлыки перед первым использованием чайника.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку со штекера питания прибора.
- Этот чайник был разработан исключительно и только для кипячения питьевой воды. Ни при каких условиях прибор не должен использоваться для кипячения других жидкостей или пищевых продуктов.
- Не ставьте включенный чайник на край стола или скамьи. Убедитесь, что поверхность ровная и чистая, и на ней нет воды или других веществ.
- Не ставьте работающий чайник на сточную панель мойки.
- Не ставьте чайник на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них, а также в места, где он может соприкоснуться с нагретой духовкой.
- Не ставьте чайник вплотную к стенам, занавескам или другим материалам, реагирующим на тепло или пар. Минимальное расстояние – 20 см.
- Перед использованием убедитесь, что чайник правильно собран. Следуйте инструкциям, изложенным в этом руководстве.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

- Чайник можно использовать только с прилагаемым электрифицированным основанием.
- Чайник не предназначен для использования при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Поднимайте и переносите чайник только за ручку.
- Не кладите ничего на крышку.
- Когда чайник не используется, а также перед его перемещением, хранением и чисткой следует нажать кнопку OFF, затем отключить питание розетки и отсоединить штекер питания от розетки.
- При выливании горячей воды из чайника будьте осторожны, так как кипящей водой и паром можно обжечься. Не выливайте горячую воду слишком быстро.
- Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте основание чайника, шнур или штекер питания в воду и не позволяйте влаге находиться в контакте с этими частями.
- Не снимайте включенный чайник с основания. Перед тем как снять чайник с основания, когда вода вскипит, убедитесь, что чайник выключен.
- Не перемещайте включенный чайник.
- Не открывайте крышку, когда чайник включен.
- Уровень воды в чайнике не должен быть выше максимальной отметки. Если чайник переполнен, из него может выплескиваться кипящая вода.
- Содержите чайник в чистоте. Следуйте инструкциям по чистке, изложенным в этом руководстве.

ВНИМАНИЕ

Не включайте чайник, стоящий на наклонной поверхности. Не перемещайте включенный чайник.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

- Полностью размотайте шнур питания перед использованием.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, касался горячих поверхностей или завязывался узлами.
- Чтобы избежать поражения электрическим током, не погружайте прибор, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не имеет опыта или знаний, без надзора или руководства лиц, ответственных за их безопасность.
- Держите прибор и его шнур недоступными для детей младше 8 лет. Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Рекомендуется регулярно проверять прибор. Чтобы избежать опасности, не используйте прибор, если каким-либо образом поврежден шнур питания, штекер питания или сам прибор. Сдайте прибор в ближайший авторизованный сервисный центр Stollar для проверки и/или ремонта.
- Любое обслуживание, помимо чистки, должно производиться в авторизованном сервисном центре Stollar.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте этот прибор в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Не используйте в движущихся транспортных средствах или на лодках. Используйте только в помещениях. Неправильное использование может привести к травмам.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты (защитный выключатель) для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется установить защитный выключатель с расчетным рабочим током, не превышающим 30 мА, в сети питания прибора. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.

ЗНАКОМИМСЯ

с чайником Stollar Water Kettle SK520



THE WATER KETTLE SK520

- A. Крышка
- B. Кнопка открывания крышки
- C. Съемный фильтр накипи
- D. Высококачественная матированная нержавеющая сталь
- E. Емкость 1,7 литра
- F. Окошко уровня воды
- G. Выключатель питания с подсветкой
- H. Основание с полным поворотом

НЕ ПОКАЗАНЫ

- I. Скрытый элемент
- J. Автоматическое отключение и защита от полного выкипания
- K. Скрытое отделение для шнура питания

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

чайника Stollar Water Kettle SK520

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ

Удалите все рекламные материалы с чайника. Перед первым использованием рекомендуется наполнить чайник до максимума холодной водой из-под крана, вскипятить и вылить воду. Чайник работает, только если он установлен на основание и выключатель питания On/Off находится в положении On (Вкл.). Чайник автоматически отключается, когда вода вскипает.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

Чтобы наполнить чайник, снимите его с основания и откройте крышку, нажав на кнопку открывания крышки. Налейте нужно количество воды.

ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда заполняйте чайник выше отметки минимального (500 мл) уровня и ниже отметки максимального (1700 мл) уровня.

Если в чайнике будет слишком мало воды, он отключится до того, как вода закипит. Если уровень воды будет выше максимальной отметки (MAX), кипящая вода будет выплескиваться из чайника.

- Убедитесь, что крышка зафиксирована на месте.
- Надежно установите чайник на основание.
- Вставьте штекер питания в розетку 230/240 В и включите питание розетки.
- Чтобы вскипятить воду, переведите выключатель On/Off в положение On (Вкл.).

ПРИМЕЧАНИЕ

Чайник можно использовать только с прилагаемым электрифицированным основанием. При выливании горячей воды из чайника будьте осмотрительны, так как кипящей водой можно обжечься. Не выливайте горячую воду слишком быстро.

Чайник автоматически отключается, когда вода вскипает. Снимите чайник с основания и налейте воду. Держите чайник вертикально, в особенности если он заполнен до максимальной отметки. Чтобы повторно вскипятить воду, подождите несколько секунд, чтобы элементы управления вернулись в исходное состояние.

Если больше не требуется греть воду, отключите питание розетки, отсоедините штекер питания и вылейте воду из чайника. Установите чайник на основание и закройте крышку.

ЗАЩИТА ОТ ПОЛНОГО ВЫКИПАНИЯ

Чайник оснащен защитным устройством, защищающим от перегрева, когда в приборе недостаточно воды. Если это происходит, чайник прекращает нагрев. Отключите питание розетки и позвольте чайнику остыть перед повторным заполнением. Снимите чайник с основания и налейте воду. Верните чайник на основание. Произойдет автоматический сброс защитного устройства.

ВНИМАНИЕ

Прибор предназначен только для кипячения питьевой воды. Никогда не используйте для нагрева или кипячения других жидкостей или пищевых продуктов. Крышка всегда должна быть надежно закрыта и зафиксирована в закрытом положении.

ВНИМАНИЕ

Не нажимайте кнопку открытия крышки во время работы чайника. Это может привести к тому, что кипящая вода будет выплескиваться из чайника. Прежде чем открыть чайник, чтобы налить воды, вылейте всю горячую воду из чайника.

УХОД, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

Stollar Water Kettle SK520

Перед очисткой чайника всегда отключайте напряжение розетки и вынимайте из розетки вилку питающего провода.

СЪЕМНЫЙ ФИЛЬТР

Особенностью чайника Stollar SK520 является съемный сетчатый фильтр для отделения частиц накипи из наливаемой воды. Для очистки фильтра от накипи откройте крышку и вытяните фильтр в направлении вверх от чайника.

Фильтр можно промыть горячей проточной водой и потерять тканью или щеткой. Для установки фильтра на место просто пометите его в щель между носиком чайника и корпусом и нажмите для защелкивания в рабочем положении.

ПРИМЕЧАНИЕ

Со временем фильтр может разрушиться. Рекомендуем регулярно проверять его состояние и при обнаружении поврежденных заменять.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нагревательный элемент в основании чайника изготовлен из высококачественной нержавеющей стали. Темные пятна, которые могут появиться на его поверхности, не являются ржавчиной, а образованы накипью.

УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНОЙ НАКИПИ

Минеральные отложения из водопроводной воды со временем приводят к изменению цвета внутренней поверхности чайника и указателя уровня воды. Минеральные отложения можно удалить обычными средствами для удаления отложений, которые продаются в супермаркетах, универсамах и магазинах бытовой техники.

Или же:

1. На 2/3 наполните чайник смесью 1 части уксуса и 2 частей воды. Вскипятите смесь и оставьте на ночь.
2. Вылейте жидкость из чайника. Налейте в чайник чистую воду, доведите до кипения и вылейте. Повторяйте этот процесс, пока чайник не будет готов к применению.

ВНИМАНИЕ

Никогда не погружайте основание чайника, область выключателя и базу с питающим проводом, питающий провод или вилку провода в воду и не допускайте попадания влаги на перечисленные детали.

ОЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Наружную поверхность чайника можно протирать влажной тканью и доводить до блеска сухой мягкой тканевой салфеткой.

ПРИМЕЧАНИЕ

Недопустимо использовать химикаты, щелочные чистящие средства, проволочные мочалки или абразивные пасты для очистки наружной или внутренней поверхности чайника. Используйте деликатные чистящие средства и влажную мягкую ткань.

ХРАНЕНИЕ

Убедитесь, что чайник выключен, очистите и высушите его перед тем, как убрать на хранение. Убедитесь, что крышка зафиксирована в закрытом положении. Заверните питающий провод в отсеке под базой чайника. Храните чайник в вертикальном положении, установленном на базе. Не кладите ничего на крышку чайника.



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.



A series of horizontal dotted lines for writing, spaced evenly down the page.

STOLLAR

That's the idea™

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

www.stollar.eu